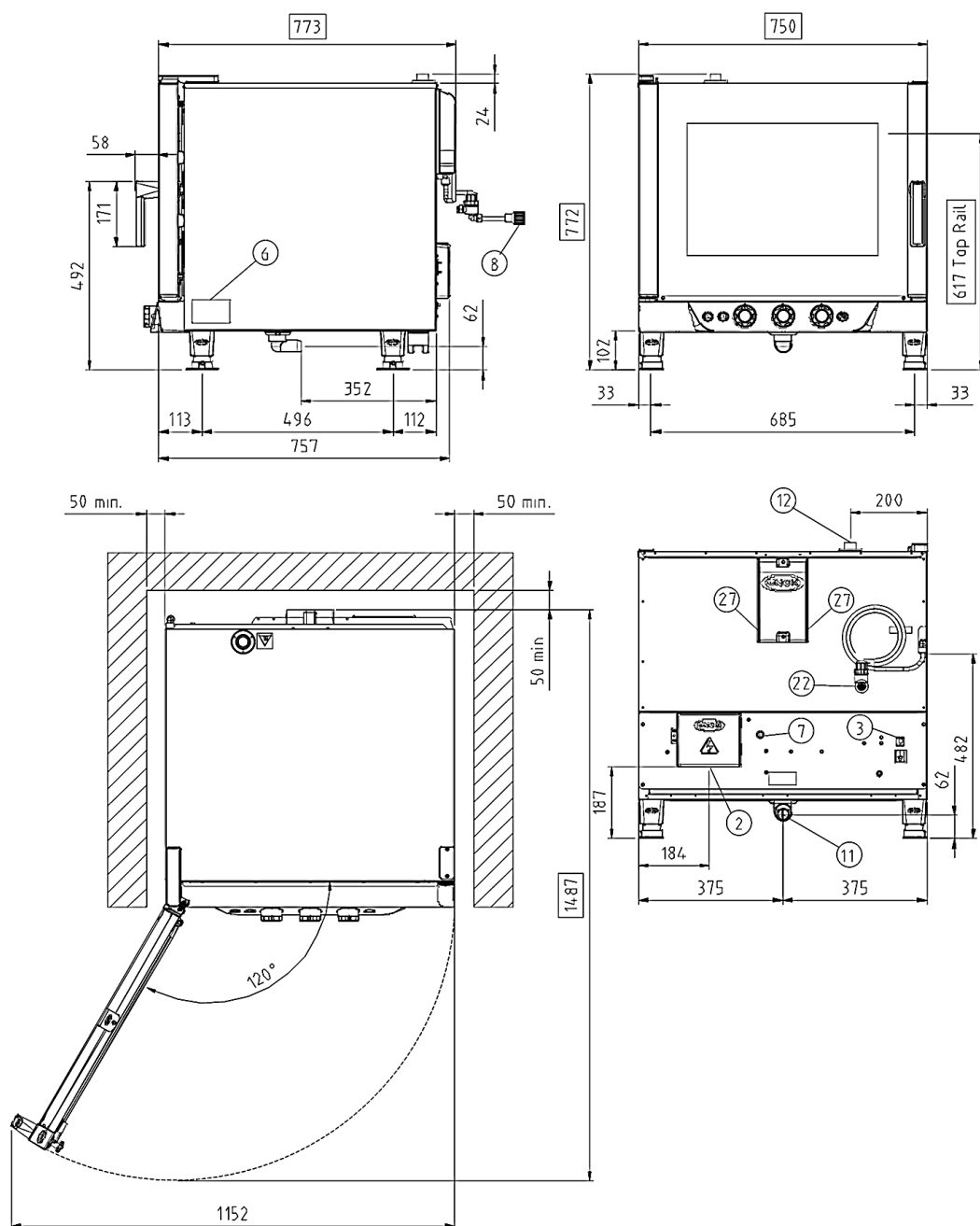




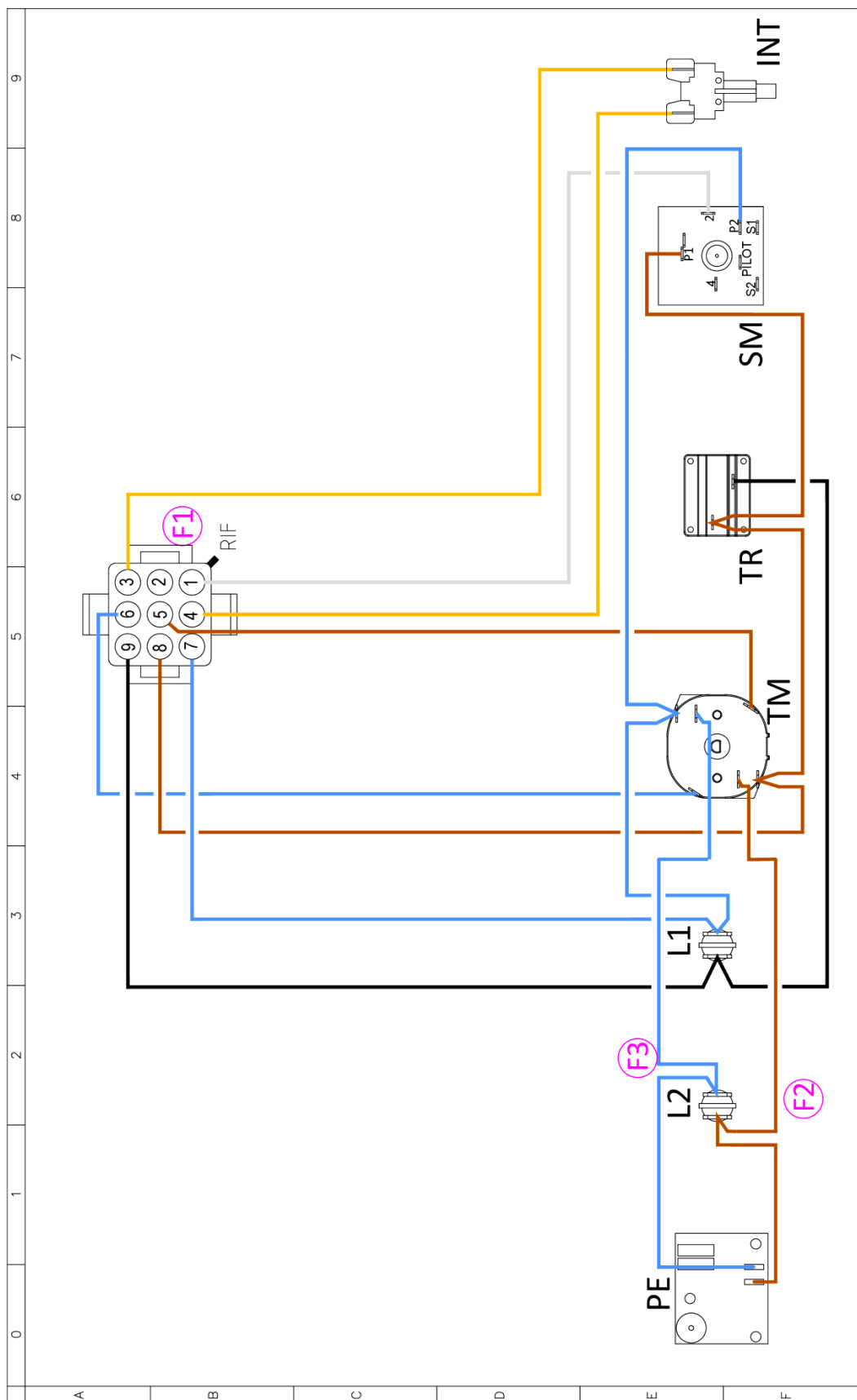
|                                                         |
|---------------------------------------------------------|
| Deutscher                                               |
| 01 Elektrische Leistung                                 |
| 02 Frequenz                                             |
| 03 Elektrische Nennwärmeleistung                        |
| 06 Stromkabel Typ                                       |
| 07 Spannung<br>Stromkabel Teil<br>Sicherung             |
| 08 Leitung   Stecker   Elektrischer<br>Verbindungsmodus |
| 09 RCD / GFCI                                           |
| 11 Wasserdruck                                          |
| 12 Maximaler Wasserverbrauch bei<br>Dampfbetrieb        |
| 13 Abmessungen des Hohlraums (B x<br>T x H)             |
| 14 Maximale Beladungskapazität                          |
| 15 Maximale Temperatur                                  |
| 16 IP-Schutzart                                         |

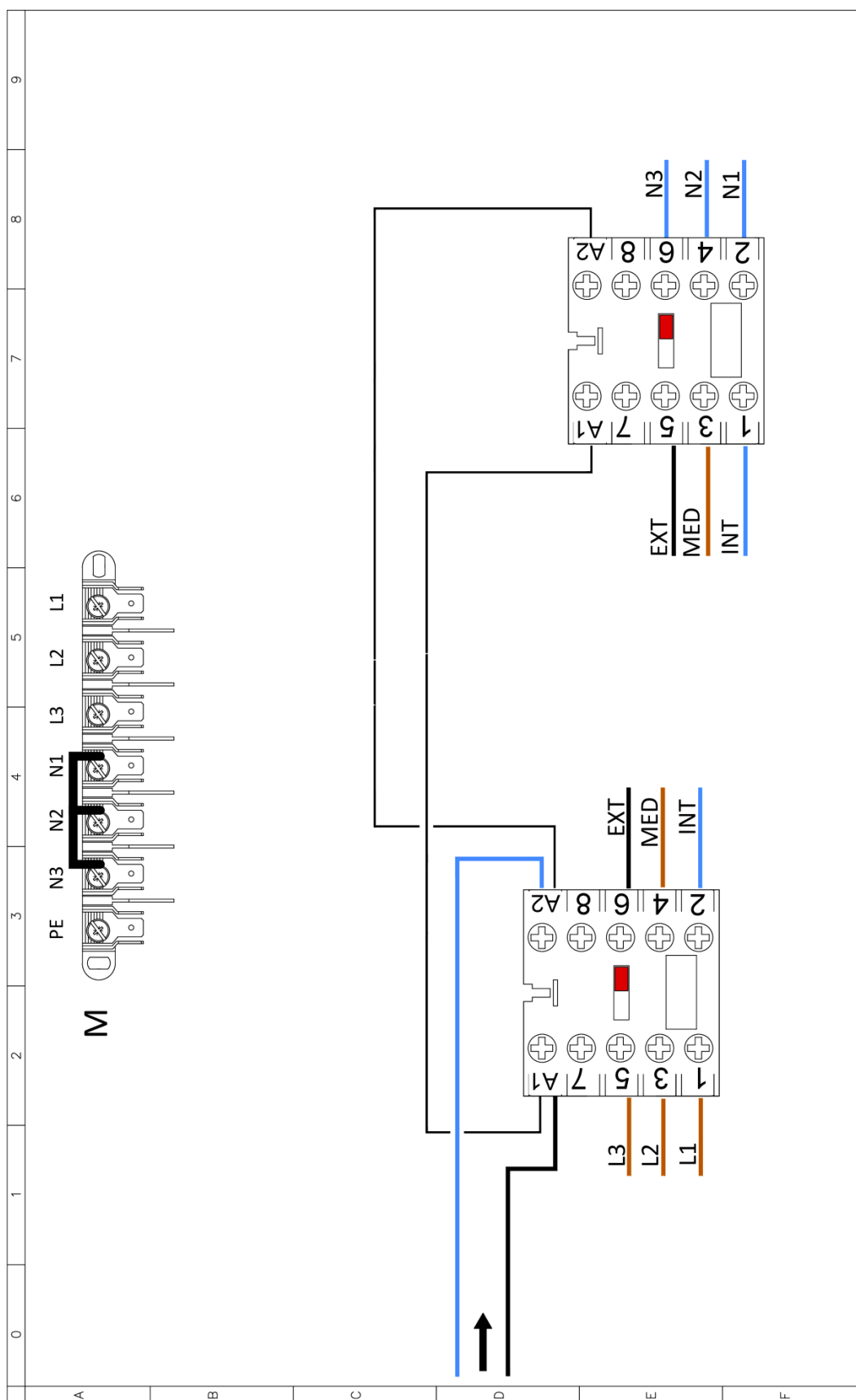
**C EAC W NSF K**

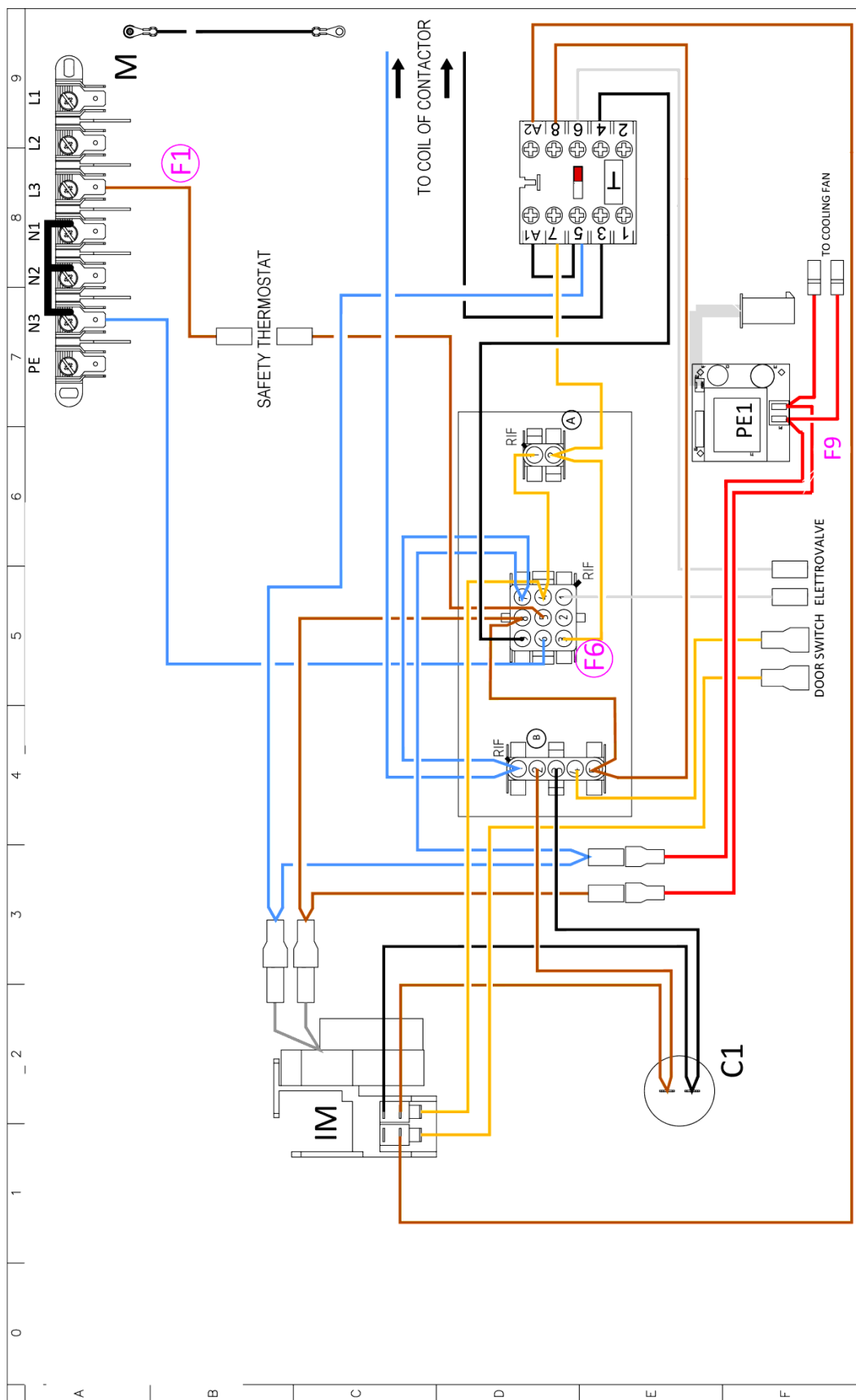
- 01 Potência
- 02 Frequência
- 03 Potência térmica nominal elétrica
- 06 Tipo de cabo de alimentação
- 07 Tensão  
Seção de cabos de alimentação  
Disjuntor
- 08 Cabo | Plugue | Modo de  
Conexão Elétrica
- 09 RCD / GFCI
- 11 Pressão da água
- 12 Max. consumo de água (vapor)
- 13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
- 14 Max. capacidade de alimento
- 15 Max. temperatura
- 16 Grau de proteção IP



|    | English                    | Italiano                      | Español                     | Français                      | Deutsch                |
|----|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 02 | Electrical connection      | Allacciamento elettrico       | Conexión eléctrica          | Raccordement électrique       | Elektrischer Anschluss |
| 08 | Water connection           | Allacciamento idrico          | Conexión de agua            | Raccordement à l'eau          | Wasseranschluss        |
| 09 | Gas connection             | Allacciamento gas             | Conexión de gas             | Raccordement au gaz           | Gasanschluss           |
| 11 | Water drain                | Scarico acqua                 | Desagüe del agua            | Evacuation                    | Abflussrohr            |
| 12 | Smoke exhaust              | Scarico fumi                  | Salida de humos             | Aspiration des fumées         | Abluftrohr             |
| 13 | Accessories connection     | Collegamento accessori        | Conexión de accesorios      | Connexion des accessoires     | Anschluss des Zubehörs |
| 27 | Cooling air outlet         | Uscita aria di raffreddamento | Salida aire de enfriamiento | Sortie air de refroidissement | Kühlluftaustritt       |
| 30 | Combustion fumes           | Fumi di combustione           | Gases de combustión         | Fumées de combustion          | Abgasse                |
| 31 | Air inlet                  | Ingresso aria                 | Entrada de aire             | Entrée d'air                  | Lufteinlass            |
|    | Русский                    | 中文                            | Português                   |                               |                        |
| 02 | Электрическое подключение  | 电源连接                          | Conexão elétrica            |                               |                        |
| 08 | Подключение к воде         | 水连接                           | Conexão hídrica             |                               |                        |
| 09 | Подключение к газу         | 燃气连接                          | Conexão gás                 |                               |                        |
| 11 | Выход воды                 | 排水                            | Saída de água               |                               |                        |
| 12 | Выход газов                | 排烟                            | Saída de fumaça             |                               |                        |
| 13 | Подключение аксессуаров    | 配件连接                          | Conexão de acessórios       |                               |                        |
| 27 | Выход охлаждающего воздуха | 冷却空气出口                        | Saída do ar de refrigeração |                               |                        |
| 30 | Продукты горения           | 燃烧烟雾                          | Fumaça de combustão         |                               |                        |
| 31 | Воздухозаборник            | 空气入口                          | Entrada de ar               |                               |                        |



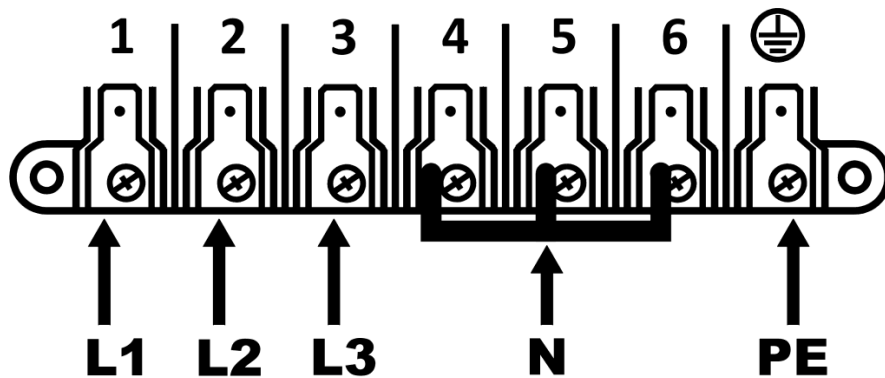




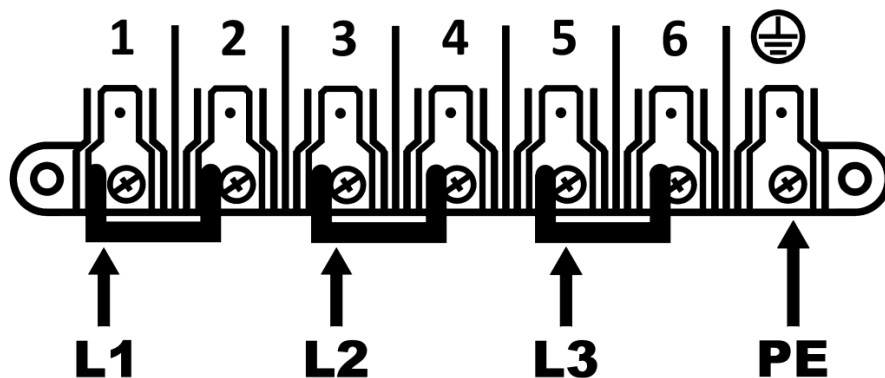
**ED1407A**

## POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

380 - 415V ~ 3PH + N + PE 50/60Hz

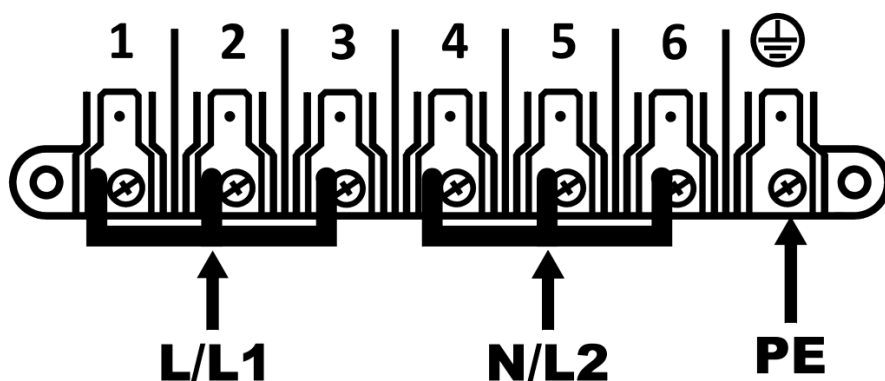


220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz



220-240V ~ 1PH + N + PE 50/60Hz

220-240V ~ 2PH + PE 50/60Hz



USE ONLY COPPER WIRE